

вълна, дошли от Югославия.

Към всички тези наименования се прибавят и онези, които се използват от официалните власти. В общия случай това са перефрази или метафори: Ирландските *Тинкъри* се превръщат в *Лица без постоянно местожителство*, а във Франция *Циганите* и *Чергарите* стават *Лица от номадски произход* или *чегарствуващи лица*.

Терминът *Чергари*, използван за обозначаването предимно на „автохтонни“ (т.е. местни) групи, които не се смятат за групи с индийски произход, в повечето страни се използва от самите тях и понеже не е залегнал в терминологията на обкръжението им е свободен от фалшиви значения. Следователно можем да го запазим. Що се отнася до термина *Цигани*, макар и да е най-широко разпространения по света, той не е най-използвания във всекидневния език, с изключение на няколко езика, но там където се използва, общо той е свързан с пейоративни значения в много по-малка степен, отколкото останалите термини (изключение прави Германия, където заклеймяващото значение на термина *Цигайнер* (Zigeuner) е наследено от нацисткия период). Следователно там, където наричаното по този начин население не притежава свой собствен термин, обозначаващ съвкупността от различните му групи, този термин може да се прилага успешно. Тук трябва да се обърне внимание на факта, че разграничението *Цигани*/*Чергари* не винаги е ясно определено и, че в някои социокултурни ситуации, въпросът кой е Циганин и кой Чергар не само че няма отговор, но и не се поставя с настойчивостта, характерна за други. Междуинни групи са се образували отдавна, процесът продължава и досега, но не в контекста на прекъсване и изключване, а на продължителност и допълнителност. Терминът *Roma* или *Romi*, макар и в политически план да се употребява все по-често от циганските организации, не покрива, дори в политически смисъл, тоталността от циганските групите и най-вече групите, които се самоопределят като *Чергари*. Той обаче притежава предимствата да се разграничава от стереотипите, прекачвани на „циганските“ групи отвън, да се използва за вътрешно наименование на значителен брой от тях и най-добре да отразява социокултурната реалност и политическите амбиции на групите от Централна и Източна Европа, които съставляват 70% от циганските общности на континента. Поредицата от думи *РОМИ, ЦИГАНИ, ЧЕРГАРИ* из-